

## RÅDETS DIREKTIV 97/77/EF

af 16. december 1997

## om ændring af direktiv 93/23/EØF, 93/24/EØF og 93/25/EØF om statistiske undersøgelser af svineproduktionen, hornkvægproduktionen og fåre- og gedeproduktionen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

*Artikel 1*

under henvisning til forslag fra Kommissionen <sup>(1)</sup>,

Direktiv 93/23/EØF ændres således:

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(2)</sup>, og

1) I artikel 1:

ud fra følgende betragtninger:

a) affattes stk. 2, andet afsnit, således:

Af hensyn til forvaltningen af den fælles landbrugspolitik, særlig forvaltningen af markedet for svinekød, oksekød og fåre- og gedekød, bør Kommissionen have regelmæssig adgang til data om udviklingen i bestandene og i produktionen af svinekød, oksekød og fåre- og gedekød;

»Medlemsstater, hvis nationale svinebestand er på under 3 mio. dyr, kan efter anmodning bemyndiges til kun at foretage én undersøgelse om året; undersøgelsen skal foretages enten i april, i maj/juni, i august eller i november/december. Foretages undersøgelsen i april, i maj/juni eller i august, skal medlemsstaterne til Kommissionen indberette et skøn over svinebestanden en af de første dage i december samme år.«

Rådets direktiv 93/23/EØF af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af svineproduktionen <sup>(3)</sup>, Rådets direktiv 93/24/EØF af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af hornkvægproduktionen <sup>(4)</sup> og Rådets direktiv 93/25/EØF af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af fåre- og gedeproduktionen <sup>(5)</sup> fastlægger hyppigheden af de statistiske undersøgelser af svineproduktionen, hornkvægproduktionen og fåre- og gedeproduktionen;

b) tilføjes følgende stykker:

»4. Kommissionen kan efter anmodning fra medlemsstaterne bemyndige dem til kun at foretage to undersøgelser om året med seks måneders mellemrum; undersøgelserne skal foretages i maj/juni og i november/december. Bemyndigelse gives kun på betingelse af, at de anvender hensigtsmæssige metoder, som garanterer den fortsatte kvalitet af de i artikel 12 nævnte prognoser. Indgivelse af en anmodning skal ledsages af dokumentation for metodernes hensigtsmæssighed.

for at opnå en bedre anvendelse af de ressourcer, der er til rådighed for landbrugsstatistiske undersøgelser, bør referenceperioderne tilpasses;

5. Medlemsstater, der foretager mere end tre undersøgelser om året, skal fastsætte datoerne for to af undersøgelserne i overensstemmelse med de i stk. 4 anførte perioder med et udsving på tre dage.«

landbrugsbedrifternes arbejde med at besvare statistiske undersøgelser bør lettes;

2) I artikel 5 tilføjes følgende stykker:

den tidsmæssige koordinering af de forskellige landbrugsstatistiske undersøgelser bør forbedres;

»3. Medlemsstater, der har fået bemyndigelse til at foretage to undersøgelser om året, meddeler Kommissionen de foreløbige resultater af undersøgelserne og de supplerende skøn:

— for undersøgelsen i maj/juni: inden den 15. august samme år

— for undersøgelsen i november/december: inden den 15. februar det følgende år.

bestandene i nogle medlemsstater udgør kun en relativ lille andel af Fællesskabets bestand, hvilket berettiger til visse undtagelser til fordel for disse medlemsstater —

Medlemsstater, hvis nationale svinebestand er på under 3 mio. dyr, og som har fået bemyndigelse til kun at foretage én undersøgelse om året, og som ikke foretager denne i november/december, skal indberette skønnet for december inden den 15. februar det følgende år.

<sup>(1)</sup> EFT C 288 af 23. 9. 1997, s. 9.

<sup>(2)</sup> EFT C 339 af 10. 11. 1997.

<sup>(3)</sup> EFT L 149 af 21. 6. 1993, s. 1. Direktivet er ændret ved tiltrædelsesakten af 1994.

<sup>(4)</sup> EFT L 149 af 21. 6. 1993, s. 5. Direktivet er ændret ved tiltrædelsesakten af 1994.

<sup>(5)</sup> EFT L 149 af 21. 6. 1993, s. 10. Direktivet er ændret ved tiltrædelsesakten af 1994.

4. Medlemsstater, som har fået bemyndigelse til at foretage to undersøgelser om året, meddeler Kommissionen de i artikel 4, stk. 2, omhandlede undersøgelsesresultater og de supplerende skøn:

- for undersøgelsen i maj/juni: inden den 15. september samme år
- for undersøgelsen i november/december: inden den 1. april det følgende år.\*

3) I artikel 6 ændres:

- a) i stk. 1 »decemberundersøgelsen« til »undersøgelsen i december eller i november/december«
- b) i stk. 2 »aprilundersøgelsen« til »undersøgelsen i april eller i maj/juni«.

4) I artikel 8, stk. 1, ændres »decemberundersøgelserne« til »undersøgelserne i november/december«.

#### Artikel 2

Direktiv 93/24/EØF ændres således:

1) I artikel 1:

a) affattes stk. 1 således:

»1. Medlemsstaterne foretager hvert år med reference til en dag i maj/juni og en dag i november/december statistiske undersøgelser af hornkvægbestanden på deres område.

Medlemsstaterne kan foretage en undersøgelse i april i stedet for i maj/juni på betingelse af, at de til Kommissionen indberetter et skøn over hornkvægbestanden en af de første dage i juni og inden 30. september samme år.\*

b) affattes stk. 2, første afsnit, således:

»2. Medlemsstaterne kan efter anmodning bemyndiges til at foretage undersøgelserne i maj/juni eller i november/december i udvalgte områder, for så vidt disse undersøgelser omfatter mindst 70 % af den nationale hornkvægbestand.«

2) I artikel 5, stk. 1 og 2, andet led, ændres »december« til »november/december«.

3) I artikel 6, stk. 1, ændres »decemberundersøgelsen« til »undersøgelsen i november/december«.

4) I artikel 8, stk. 1, ændres »decemberundersøgelserne« til »undersøgelserne i november/december«.

#### Artikel 3

Direktiv 93/25/EØF ændres således:

1) I artikel 1:

a) affattes stk. 1 således:

»1. Medlemsstaterne foretager hvert år med reference til en dag i november/december en statistisk undersøgelse af fårebestanden på deres område.«

b) ændres i stk. 2, litra a), »til en af de første dage i december« til »til en dag i november/december«.

2) Artikel 6, stk. 2, affattes således:

»2. Uanset artikel 1 og 5 kan Belgien, Danmark, Nederlandene og Tyskland opstille skøn over fåre- og gedebestanden og Det Forenede Kongerige opstille skøn over gedebestanden i november/december på grundlag af de tal, der fremkommer ved den årlige undersøgelse af bestandene eller ved en undersøgelse af landbrugsbedriftenes struktur, som er foretaget samme år. De meddeler Kommissionen de i artikel 5, stk. 1, nævnte resultater inden den 1. marts og de i artikel 5, stk. 2, nævnte resultater inden den 1. april i året efter referenceåret.«

3) Artikel 9 affattes således:

#### »Artikel 9

Uanset artikel 8:

a) kan Belgien, Nederlandene og Tyskland meddele antallet af får opdelt efter »région/gewest«, »province« eller »Länder« for den bestand, der er genstand for den årlige optælling af bestandene eller for en undersøgelse af landbrugsbedriftenes struktur, som er foretaget i de første seks måneder af referenceåret inden den 15. oktober samme år

b) er de af artikel 1, stk. 2, litra b), omfattede medlemsstater fritaget for at foretage en underinddeling efter områder af bestanden af geder.«

4) Artikel 12 affattes således:

#### »Artikel 12

Uanset artikel 11 fremkommer oplysningerne om bestandsstrukturen for får og geder i Belgien, Danmark, Nederlandene og Tyskland og om bestandsstrukturen for geder i Det Forenede Kongerige ved den årlige optælling af bestandene eller ved en undersøgelse af landbrugsbedriftenes struktur, som er foretaget i referenceåret; oplysningerne skal indberettes inden den 15. maj det følgende år.«

*Artikel 4*

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 31. december 1998.

Disse love og bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de vedtager på det område, der er omfattet af dette direktiv.

*Artikel 5*

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

*Artikel 6*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 1997.

*På Rådets vegne*

F. BODEN

*Formand*

---